

Gelet op het koninklijk besluit van 22 maart 1969 tot vaststelling van het statuut van de leden van het bestuurs- en onderwijzend personeel, van het opvoedend hulppersoneel, van het paramedisch personeel der inrichtingen voor kleuter-, lager, buitengewoon, middelbaar, technisch, kunst- en normaalonderwijs van de Staat, alsmede der internaten die van deze inrichtingen afhangen en van de leden van de inspectiedienst die belast is met het toezicht op deze inrichtingen;

Gelet op het koninklijk besluit van 31 juli 1969 tot vaststelling van de wervings- en selectieambten waarvan de personeelsleden van het rijksonderwijs titularis moeten zijn om benoemd te kunnen worden in een bevorderingsambt in de categorie van het bestuurs- en onderwijzend personeel der rijksonderwijsinrichtingen;

Gelet op het besluit van de Executieve van de Duitstalige Gemeenschap van 10 mei 1991 houdende sluiting van het « Paul Gerardy-Lyzeum Burg-Reuland »;

Gelet op het protocol nr. S/12/91 van 19 augustus 1991 houdende de conclusies van de onderhandelingen gevoerd in het sectorcomité XIX van de Duitstalige Gemeenschap;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 9 augustus 1980, 16 juni 1989 en 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat een autonome lagere school onder de leiding van een directeur staat en het administratief werk door een rekenplichtig correspondent verricht wordt;

Op de voordracht van de Gemeenschapsminister van Onderwijs en Vorming, Cultuur, Jeugd en Wetenschappelijk Onderzoek,

Besluit :

Artikel 1. Bij de autonome lagere school « Paul-Gerardy » van de Duitstalige Gemeenschap in Burg-Reuland wordt een betrekking als directeur van een autonome lagere school ingericht.

Art. 2. Een betrekking als rekenplichtig correspondent wordt bij de autonome lagere school « Paul Gerardy » van de Duitstalige Gemeenschap in Burg-Reuland ingericht overeenkomstig artikel 1 van het koninklijk besluit van 2 december 1969 tot vaststelling van de normen voor de schepping van betrekkingen van rekenplichtig correspondent en geselecteerd rekenplichtig correspondent in de inrichtingen van het Rijksonderwijs.

Art. 3. De Gemeenschapsminister van Onderwijs en Vorming, Cultuur, Jeugd en Wetenschappelijk Onderzoek is belast met de uitvoering van dit besluit.

Eupen, 25 september 1991

Voor de Executieve van de Duitstalige Gemeenschap:

De Voorzitter, Gemeenschapsminister van Financiën,
Gezondheid en Gezin, Sport en Toerisme

J. MARAITE

De Gemeenschapsminister van Onderwijs en Vorming,
Cultuur, Jeugd en Wetenschappelijk Onderzoek

B. GENTGES

D. 92 — 148

29. OKTOBER 1991. — Erlaß der Exekutive zur Programmierung der Infrastruktur der Heime für Betagte

Die Exekutive der Deutschsprachigen Gemeinschaft,

Aufgrund des Gesetzes vom 31. Dezember 1983 über institutionelle Reformen für die Deutschsprachige Gemeinschaft, abgeändert durch die Gesetze vom 6. Juli und 18. Juli 1990;

Aufgrund des Dekretes vom 6. Juni 1988 zur Gewährung von Zuschüssen für den Bau von Heimen für Betagte, insbesondere Artikel 4, b;

Aufgrund des Gutachtens des Beirates für Krankenhäuser und Heime für Betagte vom 30. September 1991;

Aufgrund der am 12. Januar 1973 koordinierten Gesetze über den Staatsrat, insbesondere des Artikels 3, § 1, abgeändert durch das Gesetz vom 9. August 1980, 16. Juni 1989 und 4. Juli 1989;

Aufgrund der Dringlichkeit;

In Erwägung der Tatsache, daß die Programmierung der Anzahl subsidiierter Altenheimbetten keinen Aufschub duldet, um die Verwirklichung dringend benötigter Infrastruktur nicht zu verzögern;

Auf Vorschlag des Vorsitzenden, Gemeinschaftsminister für Finanzen, Gesundheit und Familie, Sport und Tourismus,

Beschließt :

Artikel 1. Die Deutschsprachige Gemeinschaft sieht nachstehende Programmierung vor für die Jahre 1991-1994 bezüglich Neubauten oder Umbauten der Altenheim-Infrastruktur.

Träger	Objekt	Höchstanzahl Betten	
		Umbauten	Neubauten
Ö.S.H.Z.	St. Josefsheim	117	42
Interkommunale für das Gesundheitswesen der Gemeinden Amel, Büllingen, Bütgenbach, Burg-Reuland und Sankt Vith	— Altenheim Bütgenbach « Steiner Hof »		80
	— Altenheim St. Joseph Sankt Vith		60
Franziskanerinnen von der Heiligen Familie Katharinenstift	Altenheim Klösterchen	35	35
	Astenet	75	25
A.I.O.M.S. Moresnet	Klinik St. Joseph und Regina	120	
Marienheim Raeren		100	

Art. 2. Die Programmierung o.e. Baumaßnahmen wird bestimmt durch die Exekutive im Rahmen der dem Baufonds für Krankenhäuser und sozio-medizinische Einrichtungen der Deutschsprachigen Gemeinschaft zur Verfügung stehenden Mittel.

Art. 3. Der Vorsitzende, Gemeinschaftsminister für Finanzen, Gesundheit und Familie, Sport und Tourismus ist mit der Durchführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Eupen, den 29. Oktober 1991.

Für die Exekutive der Deutschsprachigen Gemeinschaft :

Der Vorsitzende der Exekutive,
Der Gemeinschaftsminister für Finanzen, Gesundheit und Familie, Sport und Tourismus,
J. MARAITE

F. 92 — 148

29 OCTOBRE 1991. — Arrêté de l'Exécutif portant programmation de l'infrastructure en matière de maisons de repos pour personnes âgées

L'Exécutif de la Communauté germanophone,

Vu la loi du 31 décembre 1983 de réformes institutionnelles pour la Communauté germanophone, modifiée par les lois des 6 et 18 juillet 1990;

Vu le décret du 6 juin 1988 portant octroi des subsides pour la construction de maisons de repos pour personnes âgées, notamment l'article 4, b;

Vu l'avis du Comité consultatif des hôpitaux et maisons de repos pour personnes âgées donné le 30 septembre 1991;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, modifié par les lois des 9 août 1980, 16 juin 1989 et 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant que la programmation du nombre de lits subsidiaires des maisons de repos pour personnes âgées ne souffre aucun délai afin de ne pas retarder la réalisation de l'infrastructure dont la nécessité se fait pressante;

Sur la proposition du Président, Ministre communautaire des Finances, de la Santé et de la Famille, du Sport et du Tourisme,

Arrête :

Article 1^{er}. La Communauté germanophone prévoit la programmation suivante pour les années 1991-1994 pour les nouvelles constructions ou les transformations en ce qui concerne l'infrastructure en matière de maisons de repos pour personnes âgées.

Pouvoir organisateur	Objet	Nombre maximal de lits	
		Transf.	Nouv. const.
Ö.S.H.Z.	St. Josefsheim	117	42
Interkommunale für das Gesundheitswesen der Gemeinden Arnel, Büllingen, Bütgenbach, Burg-Reuland und Sankt Vith	— Altenheim Bütgenbach « Steiner Hof »		80
	— Altenheim St. Joseph Sankt Vith		60
Franziskanerinnen von der Heiligen Familie Katharinenstift	Altenheim Klösterchen	35	35
	Astenet	75	25
A.I.O.M.S. Moresnet	Klinik St. Joseph und Regina	120	
Marienheim Raeren		100	

Art. 2. La programmation desdits travaux est déterminée par l'Exécutif dans le cadre des moyens mis à la disposition du Fonds de constructions hospitalières et médico-sociales de la Communauté germanophone.

Art. 3. Le président, Ministre communautaire des Finances, de la Santé et de la Famille, du Sport et du Tourisme est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Eupen, le 29 octobre 1991.

Pour l'Exécutif de la Communauté germanophone :

Le Président, Ministre communautaire des Finances, de la Santé et de la Famille, du Sport et du Tourisme,
J. MARAITE

VERTALING

N. 92 — 148

29 OKTOBER 1991. — Besluit van de Executieve houdende programmatie van de infrastructuur inzake rustoorden voor bejaarden

De Executieve van de Duitstalige Gemeenschap,

Gelet op de wet van 31 december 1983 tot hervorming der instellingen voor de Duitstalige Gemeenschap, gewijzigd bij de wetten van 6 en 18 juli 1990;

Gelet op het decreet van 6 juni 1988 houdende verlening van subsidies voor de bouw van rustoorden voor bejaarden, inzonderheid op artikel 4, b;

Gelet op het advies van het Adviescomité voor ziekenhuizen en rustoorden voor bejaarden, gegeven op 30 september 1991;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 9 augustus 1980, 16 juni 1989 en 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de programmatie van het aantal subsidieerbare bedden van de rustoorden voor bejaarden geen uitstel lijdt, om de verwezenlijking van de dringend noodzakelijke infrastructuur niet te vertragen;

Op de voordracht van de Voorzitter, Gemeenschapsminister van Financiën, Gezondheid en Gezin, Sport en Toerisme,

Besluit :

Artikel 1. De Duitstalige Gemeenschap beoogt volgende programmatie voor de jaren 1991-1994 wat de nieuwbouw- en ombouwwerken betreffende de infrastructuur inzake rustoorden voor bejaarden betreft.

Inrichtende macht	Ontwerp	Maximaal aantal bedden	
		Ombouw	Nieuwbouw
Ö.S.H.Z.	St. Josefsheim	117	42
Interkommunale für das Gesundheitswesen der Gemeinden Amel, Büllingen, Bütgenbach, Burg-Reuland und Sankt Vith	— Altenheim Bütgenbach « Steiner Hof »		80
	— Altenheim St. Joseph Sankt Vith		60
Franziskanerinnen von der Heiligen Familie Katharinenstift	Altenheim Klösterchen	35	35
	Astenet	75	25
A.I.O.M.S. Moresnet	Klinik St. Joseph und Regina	120	
Marienheim Raeren		100	

Art. 2. De programmatie van bovenvermelde werken wordt bepaald door de Executieve in het kader van de middelen die ter beschikking van het Fonds voor de bouw van ziekenhuizen en medisch-sociale inrichtingen van de Duitstalige Gemeenschap worden gesteld.**Art. 3.** De Voorzitter, Gemeenschapsminister van Financiën, Gezondheid en Gezin, Sport en Toerisme, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Eupen, 29 oktober 1991.

Voor de Executieve van de Duitstalige Gemeenschap :

De Voorzitter, Gemeenschapsminister van Financiën, Gezondheid en Gezin, Sport en Toerisme,

J. MARAITE

REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALSE GEWEST**MINISTERE DE LA REGION WALLONNE**

F. 92 — 149

[C — 27004]

31 OCTOBRE 1991. — Arrêté de l'Exécutif régional wallon modifiant l'arrêté du 14 mars 1991 instituant un comité régional du Trésor

L'Exécutif régional wallon,

Vu l'arrêté de l'Exécutif du 14 mars 1991;

Vu l'accord du Ministre du Budget;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifiées par les lois du 9 août 1980, 16 juin 1989 et 4 juillet 1989;

Considérant la nécessité de coordonner sans délai les opérations de prélèvement des taxes régionales;

Vu l'urgence;